INTEX®

❶ Rechargeable pump with li-ion battery
Hinchador recargable con batería de iones de litio
Pompa ricaricabile con batteria agli ioni di litio
Bomba recarregável com bateria de iões de lítio
Pompka akumulatorowa z akumulatorem litowo-jonowym
リチウムイオン電池充電式ポンプ
Pompe rechargeable avec batterie Li-ion
Wiederaufladbare Pumpe mit Lithium-Ionen-Akku
Oplaadbare pomp met li-ion-batterij
Genopladelig pumpe med li-ion-batteri
Перезаряжаемый насос с литий-ионным аккумулятором
内置鋰电池充气电泵

❷ Durable Fiber-Tech™ interior construction
Estructura interior duradera Fiber-Tech™
Struttura interna resistente con tecnologia Fiber-Tech™
Construção interior durável Fiber-Tech™
Trwała konstrukcja wnętrza Fiber-Tech™
耐久性があるFiber-Tech™内部構造
Structure interne en Fiber-Tech™ ultra résistant
Haltbare Fiber-Tech™ - Innenkonstruktion
Duurzame Fiber-Tech™ binnenconstructie
Holdbar indvendig Fiber-Tech™-konstruktion
Прочная внутренняя конструкция Fiber-Tech™
耐用的Fiber-Tech™内部结构

EN PRESTIGE DOWNY AIR MATTRESS WITH RECHARGEABLE PUMP WITH FIBER-TECH™ TECHNOLOGY
⚠ WARNING: SEE PRODUCT FOR ADDITIONAL WARNINGS.
- Fiber-Tech™ interior construction provides enhanced comfort, stability, and firmness
- Plush sleeping surface for extra comfort
- Convenient rechargeable pump with li-ion battery for easy inflation and deflation
- Includes 2 nozzles for inflating other products
- Ideal for both indoor and outdoor use
- Inflates in approximately 4'
- Content: One Air Mattress and One Removable Pump
- Made in China

FR MATELAS GONFLABLE PRESTIGE DOWNY AVEC POMPE RECHARGEABLE AVEC LA TECHNOLOGIE FIBER-TECH™
⚠ ATTENTION : VEUILLEZ PRÊTER ATTENTION AUX INSTRUCTIONS FIGURANT SUR LE PRODUIT.
- La structure intérieure Fiber-Tech™ apporte plus de confort, de stabilité et de fermeté
- Surface de couchage effet velours moelleux pour plus de confort
- Pratique pompe rechargeable électrique avec batterie Li-ion pour un gonflage et un dégonflage faciles
- Comprend 2 embouts pour gonfler d'autres produits
- S'utilise en intérieur et en extérieur
- Se gonfle en approximativement 4 minutes
- Contient : Un matelas gonflable et une pompe amovible
- Fabriqué en Chine

ES SUAVE COLCHÓN DE AIRE DE ALTA CALIDAD CON HINCHADOR RECARGABLE CON TECNOLOGÍA FIBER-TECH™
⚠ ADVERTENCIA: VERIFIQUE EN EL PRODUCTO LAS ADVERTENCIAS ADICIONALES.
- La construcción interior Fiber-Tech™ ofrece una comodidad, estabilidad, y firmeza mejorada
- Superficie de dormir afelpado para mayor comodidad
- Cómodo hinchador recargable con batería de iones de litio para facilitar el inflado y desinflado
- Incluye 2 boquillas para inflar otros productos
- Idóneo para jugar tanto en el interior, como en el exterior
- Hinchado en aproximadamente 4'
- Contenido: un colchón de aire y un hinchador extraíble
- Hecho en China

DE LUXURIÖSE DAUNENWEICHE LUFTMATRATZE MIT WIEDERAUFLADBARER PUMPE MIT FIBER-TECH™ TECHNOLOGIE
⚠ ACHTUNG: BEACHTEN SIE DIE ZUSÄTZLICHEN WARNHINWEISE.
- Die innere Fiber-Tech™-Konstruktion bietet einen besseren Komfort sowie auch eine bessere Stabilität und Festigkeit
- Plüschige Schlaf-Oberfläche für zusätzlichen Komfort
- Praktische wiederaufladbare Pumpe mit Lithium-Ionen-Akku für einfaches Aufpumpen und Entleeren
- Enthält 2 Düsen zum Aufpumpen anderer Produkte
- Ideal für drinnen und draußen
- Pumpt sich in ca. 4' auf
- Inhalt: eine Luftmatratze und eine abnehmbare Pumpe
- Hergestellt in China

IT MATERASSO AD ARIA PRESTIGE DOWNY CON POMPA RICARICABILE CON TECNOLOGIA FIBER-TECH™
⚠ ATTENZIONE: LEGGETE SUL PRODOTTO LE AVVERTENZE ADDIZIONALI.
- La struttura interna Fiber-Tech™ dona un elevato comfort, stabilità e solidità
- Superficie felpata per un extra comfort
- Comoda pompa ricaricabile con batteria agli ioni di litio per un facile gonfiaggio e sgonfiaggio
- Include 2 ugelli per gonfiare altri prodotti
- Ideale per giocare sia negli interni che negli esterni
- Si gonfia in circa 4'
- Contenuto: Un materasso ad aria e una pompa rimovibile
- Prodotto in Cina

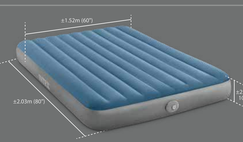
NL PRESTIGE DOWNY LUCHTBED MET OPLAADBARE POMP MET FIBER-TECH™ TECHNOLOGIE
⚠ WAARSCHUWING: BEKIJK PRODUCT VOOR EXTRA WAARSCHUWINGEN.
- De Fiber-Tech™ constructie zorgt voor een verbeterde stevigheid comfort en stabiliteit
- Pluche slaapoppervlak voor extra comfort
- Handige oplaadbare pomp met li-ion-batterij voor eenvoudig oppompen en leeg laten lopen
- Inclusief 2 mondstukken voor het oppompen van andere producten
- Ideaal voor zowel binnen- en buitenshuis
- Opgeblazen in circa 4'
- Inhoud: Een luchtmatras en één losse pomp
- Geproduceerd in China

PT COLCHÃO DE AR DE PRESTÍGIO COM BOMBA RECARREGÁVEL COM TECNOLOGIA FIBER-TECH™
⚠ ATENÇÃO: VEJA OS AVISOS ADICIONAIS NO PRODUTO.
- A construção interior Fiber-Tech™ facilita um melhor conforto, estabilidade e firmeza
- Superfície de pelúcia para extra conforto
- Bomba recarregável conveniente com bateria de ião de lítio para encher e esvaziar facilmente
- Inclui 2 bocais para encher outros produtos
- Ideal para jogar tanto no interior como no exterior
- Infla em aproximadamente 4'
- Conteúdo: Um colchão de ar e uma bomba amovível
- Fabricado na China

SV DUNLUFTMADRAS MED GENOPLADELIG PUMPE MED FIBER-TECH™ TEKNOLOGI
⚠ ADVARSEL: SE PÅ PRODUKTET FOR YDERLIGERE ADVARSLER.
- Den indre Fiber-Tech™ teknologi byder på mere komfort, stabilitet og styrke
- Velour sovseoverflade for ekstra komfort
- Praktisk genopladelig pumpe med li-ion-batteri for nem oppustning og udblivning af luft
- Inkluderer 2 dyser til oppustning af andre produkter
- Indendørs og udendørs egnet
- Pustes op på ca. 4 min.
- Indhold: En luftmadras og en aftagelig pumpe
- Produceret i Kina

JA 充電式ポンプ付きプレステージ ダウニー エアーベッド ファイバーテックテクノロジー採用
⚠ 注意：ご使用になる前に必ず本体の注意事項を お読みください。
- 内部のファイバーテック構造がより快適、安定性を提供し、優れな硬さにしています
- ベッド面は、快適な寝心地を実現
- 簡単に空気の出し入れができる、リチウムイオン電池を搭載した便利な充電式ポンプ
- 他製品に使える2種類のノズルが付属
- 屋内でも屋外でも使用可能
- 膨らませ時間目安約4'
- 梱包内容：エアーベット 1個、取り外し可能なポンプ 1個
- 中国製

ZH-TW PRESTIGE絨面充气床附充气电泵 特含FIBER-TECH™技术
⚠ 注意：使用前必须阅读产品上的注意事项
- Fiber-Tech™内部结构提供更好的舒适性、稳定性及结实性
- 柔软毛绒床面让您更加舒适
- 方便使用的内置锂电池充气电泵，轻松实现充气与放气
- 附2个充气嘴，可为其他产品充气
- 可用于室内及室外
- 大约充气时间4'
- 内容：一只空气床和一只可拆式电泵
- 中国制



Inflates with included removable battery pump or optional manual pump (not included).
Se infla con el hinchador extraíble de batería incluido o con una bomba manual opcional (no incluida).
Se infla com o fole de bateria amovível incluído ou com uma bomba manual opcional (não incluída).
Lässt sich mit der mitgelieferten abnehmbaren Akku-Pumpe oder einer optionalen manuellen Pumpe (nicht inbegriffen) aufpumpen.
Gonfiabile con pompa a batteria rimovibile inclusa o con pompa manuale opzionale (non inclusa).
Oppblåses med medfølgende batteripumpe (el-pumpe) eller manuell pumpe (ikke inkludert).
Puhalletaan mukana olevalla irrotettavalla akkupumpulla tai valinnaisella käsipumpulla (pumppu myydään erikseen).
Uppblåsbar med medföljande avtagbar batteripump eller valfri manuell pump (medföljer inte).
Nadmuchiwany za pomocą dołączonej wyjmowanej pompy akumulatorowej lub opcjonalnej pompy ręcznej (brak w zestawie).
膨張はバッテリーパック一体型ポンプ、または手動ポンプ（別売）をご使用ください。
可拆卸电池充气泵或可选手动泵（未包括）充气。
충전식 배터리 펌프 또는 수동 펌프(별매)로 부풀릴 수 있습니다.



0-1



INTEX®

DURA-BEAM STANDARD™



INTEX®

DURA-BEAM STANDARD™

PRESTIGE DOWNY AIR MATTRESS WITH RECHARGEABLE PUMP™



0-1

±1.52m x 2.03m x 25cm
60" x 80" x 10"



INTEX®



FIBER-TECH TECHNOLOGY™

Includes USB charging cable to connect to charger of choice rated 5V/1A or more

Incluye cable de carga USB para la conexión al cargador que se desee de 5V/1A o más

Inclui um cavo de carga USB para ligar a um carregador à escolha com valori nominali 5 V/1 A o superiore

Inclui cabo de carregamento USB para ligar ao carregador de 5V/1A ou mais

W zestawie kabel USB do ładowania, umożliwiający podłączenie do wybranej ładowarki o parametrach 5 V/1 A lub wyższych

标准5V/1 A以上的充电器以连接USB充电线

Câble de charge USB inclus pour connecter le chargeur de votre choix (5 V/1 A ou plus)

Inklusive USB-Ladekabel zum Anschließen an ein beliebiges Ladegerät mit 5 V/1 A oder mehr

Inclusief USB-oplaadkabel voor aansluiting op een oplader van 5V, minstens 1A

Medfølgende USB-opladerkabel til tilslutning til en oplader med en nominel værdi på mindst 5V/1A

В комплекте USB-кабель для зарядки, позволяющий подключиться к любому зарядному устройству с номинальными характеристиками 5 В/1 А или более

附USB充电线，可连接5V/1A或以上的充电器

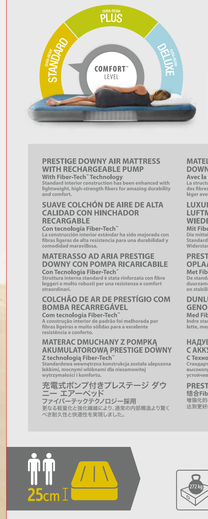




25cm

INTEX®

DURA-BEAM STANDARD™





PRESTIGE DOWNY AIR MATTRESS WITH RECHARGEABLE PUMP
With Fiber-Tech™ Technology
Standard interior construction has been enhanced with lightweight, high-strength fibers for amazing durability and comfort.

SUAVE COLCHÓN DE AIRE DE ALTA CALIDAD CON HINCHADOR RECARGABLE
Con tecnología Fiber-Tech™
La construcción interior estándar ha sido mejorada con fibras ligeras de alta resistencia para una durabilidad y comodidad maravillosa.

MATERASSO AD ARIA PRESTIGE DOWNY CON POMPA RICARICABILE
Con Tecnologia Fiber-Tech™
Struttura interna standard è stata migliorata con fibre leggeri e molto robusti per una resistenza e comfort straordinari.

COLCHÃO DE AR DE PRESTÍGIO COM BOMBA RECARREGÁVEL
Com tecnologia Fiber-Tech™
A construção interior de padrão foi melhorada por fibras leves e de alta resistência para a excelente resistência e conforto.

MATERAC DMUCHANY Z POMPKĄ AKUMULATOROWĄ PRESTIGE DOWNY Z technologią Fiber-Tech™
Standardowa wewnętrzna konstrukcja została ulepszona lekkimi, wytrzymałymi włóknami dla niesamowitej wytrzymałości i komfortu.

НАДУВНОЙ МАТРАС PRESTIGE DOWNY С АККУМУЛЯТОРНЫМ НАСОСОМ С Технологией Fiber-Tech™
Стандартная внутренняя конструкция была улучшена легкими, высокопрочными волокнами для превосходной устойчивости и комфорта.

充電式ポンプ付きプレステージ ダウニー エアーベッド
ファイバーテックテクノロジー採用
更なる絶望化と強化繊維により、通常の内部構造より驚くべき耐久性と快適性を実現しました。

PRESTIGE絨面充气床附充气电泵
特含Fiber-Tech™技术
绒面化的标准内部结构经过，以轻量化、高强度的纤维来达到更好的耐用性及舒适性。

0-1

⚠ WARNINGS! THERE ARE RISKS USING THIS PRODUCT AS A WATER CRAFT. KEEP AWAY FROM HEAT AND FIRE.

⚠ ATTENTION ! L'UTILISATION COMME EMBARCATION EST AUX RISQUES ET PERILS DES USAGERS. TENIR ELOIGNE D'UNE SOURCE DE CHALEUR (FLAMMES).

⚠ ¡ ADVERTENCIAS! EL USO COMO EMBARCACIÓN OCASIONA RIESGOS Y PELIGROS PARA LOS USUARIOS. MANTENGA ALEJADO DE FUENTES DE CALOR O FUEGO.

⚠ ACHTUNG! ES BESTEHEN RISIKEN, WENN SIE DEN ARTIKEL ALS WASSERFAHRZEUG VERWENDEN. VON HITZE UND FEUER FERNHALTEN.

⚠ AVVERTENZE! L'UTILIZZO COME IMBARCAZIONE AVVIENE A RISCHIO E PERICOLO DELL'UTENTE. MANTENERE LONTANO DA FONTI DI CALORE E FUOCO.

⚠ WAARSCHUWINGEN! AAN HET GEBRUIK VAN DIT ARTIKEL ALS VAARTUIG ZIJN GEVAREN VERBONDEN. WEG HOUDEN VAN WARMTEBRONNEN EN VUUR.

⚠ AVISOS! EXISTE PERIGO EM USAR ESTE PRODUTO COMO BARCO. MANTENHA LONGE DO CALOR E DO FOGO.

⚠ ADVARSLER! DER ER FARE FORBUNDET VED AT ANVENDE DETTE PRODUKT SOM ET VANDFARTØJ. HOLDES VÆK FRA ÅBEN ILD OG VARME.

⚠ OSTRZEŻENIA! ISTNIEJE RYZYKO UŻYWANIA WYROBU JAKO JEDNOSTKI PŁYWAJĄCEJ. TRZYMAJ Z DALA OD GORĄCA I OGNIA.

⚠ ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ В КАЧЕСТВЕ ПЛАВСРЕДСТВА. ДЕРЖИТЕ ВДАЛЕКЕ ОТ ТЕПЛА И ОГНЯ.

⚠ 注意! 本製品はボートとしての使用は危険です。熱源や火気から遠ざけてください。

⚠ 注意! 将此产品当作船使用存在危险。远离热源及火。

Please retain for reference
Information à conserver
Rogamos guarde esto para su futura referencia
Bitte für Rückfragen aufbewahren
Conservare per referenze future
Bewaar voor referentie

Guardar para futuras consultas
Bør gemmes for evt. senere henvendelse
Zachowaj niniejsze informacje
Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования
箱は参照するために、保存するようにしてください
请保留包装盒以便日后参考

©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co., Ltd.
All rights reserved/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/®™ Tutti i marchi di fabbrica utilizzati in alcuni paesi del mondo con licenza da Intex Marketing Ltd.
toiminta/Intex Development Co., Ltd., Hong Kong • Manufactured for and marketed in the European Union by/Fabriqué pour et commercialisé en Union Européenne par/Fabricado para y distribuido en la Unión Europea por/Hergestellt für und vertrieben in der Europäischen Union von/Prodotto per e commercializzato nell'Unione Europea da: Intex Trading B.V., Ettensseweg 46, 4706 PB Roosendaal, The Netherlands. www.intex.eu/support • Distributed in the UK by Intex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK. (SS)

INTEX®

I637

#64189NP

6 941057 429533

㊲		
		MAGNETTO / SCATOLA KUNSTSTOF / DOOS PLASTIQUE / BOÎTE PLÁSTICO / CAJA VERPACKUNGSKUNSTSTOFF / KARTON

Dura-Beam 2016

PMS 424C

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

26 IO 07/25

#64187NP (S1_B)
Box size: 15.25" x 6" x 12"
prepared by hong 07/24/2025

#17-C-2. Airbed without built-in internal pump – 无内置电动打气筒的空气床 (**EN & FR** -- for IO standard items)

US
CA

⚠ WARNING:	⚠ ATTENTION:
Risk of Suffocation: NEVER place an infant to sleep on an airbed. Keep away from fire. Not for use in water. NEVER introduce any flammable substance into the inflatable airbed, SUCH AS AEROSOL TIRE REPAIR PRODUCTS, as it may ignite or explode. Place adequate space between bed and objects to avoid entrapment. NEVER stand, walk or jump on product. Use only as intended. This is not a toy. ALWAYS provide the supervision necessary for the continued safety of your child. Follow these rules to avoid entrapment, suffocation, serious injury or property damage.	Risque de suffocation: ne laissez jamais un enfant en bas âge dormir sur un matelas gonflable. Tenir loin du feu. Ne pas utiliser dans l'eau. Ne jamais introduire de matière inflammable dans les matelas gonflables TELLE QUE LES BOMBES AÉROSOLS POUR RÉPARATION, le matelas pourrait s'enflammer ou exploser. Laisser assez d'espace entre le lit et tout objet pour eviter d'etre piege. Ne jamais se mettre debout, marcher ou sauter sur le produit. Respecter l'utilisation conseillee. Ceci n'est pas un jouet. Pour sa securite, surveillez toujours votre enfant. Suivez ces règles pour éviter de rester piégé, la suffocation, des blessures sérieuses ou des dommages chez vous.



©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co., Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati. ®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/®™ Tutti i marchi di fabbrica utilizzati in alcuni paesi del mondo con licenza da Intex Marketing Ltd. to/à/a/an/a
Intex Development Co., Ltd., Hong Kong • Manufactured for and marketed in the European Union by/Fabriqué pour et commercialisé en Union Européenne par/Fabricado para y distribuido en la Unión Europea por/Hergestellt für und vertrieben in der Europäischen Union von/ Prodotto per e commercializzato nell'Unione Europea da: Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal, The Netherlands. • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK. Intex Industries (Xiamen) Co., Ltd., Xiamen, Fujian, P.R.C. 361022 Made in China/Fabriqué en Chine/Hecho en China Patent: www.intexcorp.com/patents www.intexcorp.com

(备注：此文档仅展示完整的产品警语内容和图标，具体排版请以实际黑稿为准。)

Coordonnées de la personne responsable au sein de l'UE

Les informations sur le fabricant sont les suivantes pour l'ensemble des produits de marque INTEX :

Nom fabricant : Intex Trading B.V.

Adresse du fabricant : Ettenseweg 46, 4706PB Roosendaal, The Netherlands

Contact fabricant : www.intex.eu/support